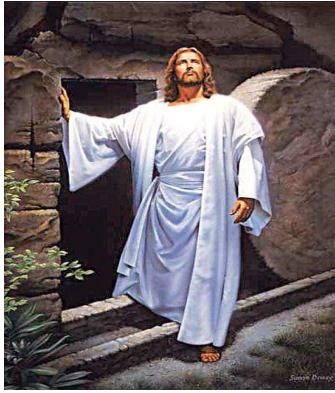


EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD



Mass Intentions

Sunday, April 1st

- 9:00 A.M. † Vejo Bautista / Purgatorial Society /
 11:00 A.M. † Susana del Águila García / † Ramón María Díaz
 (Church) † Rafaela Rosario y † Benito Mármol / Por la Sangre
 de Cristo por un favor recibido / Katherine Nicole
 Aguilar (Salud) /
 11:00 A.M. (Sótano del Salón O'Brien)
 11:00 A.M. (Gimnasio de la Escuela)
 1:00 P.M. † Pedro Miguel y Eduardo Leason /
 (Church)
 1:00 P.M. (Gimnasio de la Escuela)

Monday, April 2nd

- 7:00 A.M. People of the Parish
 12:15 P.M. People of the Parish
 7:00 P.M. † Juan Jarama

Tuesday, April 3rd

- 7:00 A.M. People of the Parish
 12:15 P.M. People of the Parish
 7:00 P.M. † Ayda Patricia Torres Pineda

Wednesday, April 4th

- 7:00 A.M. † Miguel Antonio Velásquez
 12:15 P.M. People of the Parish
 7:00 P.M. † Emilia de Villatoro

Thursday, April 5th

- 7:00 A.M. Marie Carmelle Bazin (Well-being)
 12:15 P.M. † Samuel Andino
 7:00 P.M. † José Dimas Méndez

Friday, April 6th

- 7:00 A.M. † Juana Martínez
 12:15 P.M. In thanksgiving to the Sacred Heart of Jesus
 6:30 P.M. **Benediction**
 7:00 P.M. Cesar y su hijo Chris Cesar Arana (Conversión y unión familiar)

Saturday, April 7th

- 9:00 A.M. † Margoth Valarezo de Vera
 12:15 P.M. People of the Parish
 3:30 P.M. Sweet XV Mass
 5:30 P.M. People of the Parish
 7:00 P.M. † Dolores Mejía
 7:00 P.M. **Filipino Mass**



Next Sunday's Readings

Acts 4:32-35
 1 Jn 5:1-6
 Jn 20:19-31

LET'S SAVE OUR CHURCH TOWER!

All of us, members of our beloved "Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish" are now involved in a major effort to raise \$800,000 for an urgent repair of our Church's tower, which is seriously damaged. We invite everyone in our Parish community to please make a pledge for this campaign now by calling Ms. Faria Sookdeo at the Rectory: 718-739-0241. The name of this Capital Campaign is "Generations of Faith" because we belong to an uninterrupted chain of generations of people and families that have been witnessing the Catholic faith in our Parish since its foundation, 130 years ago. That's why, in addition to the tower repair, we will dedicate some of the funds we raise to help the Senior Priests of our diocese (who need our helping hand) and the youth, who are getting ready to keep the flame of faith alive in our Parish after our departure. Do not waste time; call Faria now!

SALVEMOS LA TORRE DE NUESTRA IGLESIA!

Todos nosotros, miembros de nuestra querida Iglesia de la "Presentación de la Santísima Virgen María" estamos ahora envueltos en un gran esfuerzo conjunto para recaudar \$800,000, a los fines de reparar la torre de nuestra Iglesia, que se encuentra seriamente agrietada. Invitamos a todos y a cada uno de nuestros feligreses, amigos y vecinos a que por favor haga su promesa para esta campaña llamando a Faria Sookdeo a la Rectoría parroquial: 718-739-0241. El nombre de esta gran Campaña Capital es "Generaciones de Fe" porque nosotros pertenecemos a una cadena ininterrumpida de generaciones de personas y familias que han sido testigos de la fe católica a lo largo de los años aquí en nuestra Parroquia desde su fundación hace ya 130 años. Por eso mismo, además de la reparación de la torre, también dedicaremos parte de los fondos recaudados a los Sacerdotes Ancianos de nuestra diócesis (quienes necesitan nuestra mano amiga) y a los jóvenes, quienes se están preparando para mantener encendida la llama de la fe en nuestra Parroquia después que nosotros partamos. ¡No esperes más, llama a Faria ya!



Easter Sunday Observed

The parish office will be closed
Easter Sunday (4/01/2018).

La oficina parroquial estará cerrada el
Domingo de Resurrección (04/01/2018).



The Pastor's Message

Sunday, April 1, 2018 –

Easter Sunday (Cycle B)

1st Reading: Hch 10: 34a, 37-43; Psalm: 118: 1-2, 16-17, 22-23;

2nd Reading Col 3: 1-4; Gospel: Jn 20: 1-9

THE LORD JESUS IS RISEN FROM THE DEAD: LOVE HAS WON!

My dear sisters and brothers,

HAPPY EASTER! May the grace of the Risen Lord fill our hearts up with the enduring happiness of the new life he won for us. Today I would like to share with you the reflections of **Fr. Timothy Radcliffe O.P. (London, Great Britain)** about the message of the Word of God on this Easter Sunday:

Today we celebrate the defeat of death. St Paul wrote to the Romans: 'As Christ was raised from the dead by the Father's glory, we too might live a new life.' Death has no dominion over us. This sounds wonderful but what does it mean? The one thing we know for certain is that we shall all die. What is completely unknown for most of us tonight is when and how. So what it is mean for us to celebrate the Resurrection? Does it mean that when this life is over we shall have another one, rather like retiring from work in, for example, Lancashire and then having the wonderful pleasure of going to live an easier life in Yorkshire? Is eternal life what comes after death? That is not a helpful way of understanding Jesus's victory over death. In the gospel reading from Matthew, the Resurrection is not described. It cannot be. But the women meet the risen Lord they are told that the promise that he made before his death is fulfilled. He will go before them to Galilee and there he will meet the disciples. One of the signs of his Resurrection is that the relationship between Jesus and his followers is renewed. The silence of the tomb is broken. Their love endures. Eternal life is not another life that begins after one has died. It is our love of the Lord, which begins now and which death cannot destroy. Jesus said to Martha just before the calling of Lazarus from the tomb: 'I am the Resurrection and the life. Those who believe in me, even though they die, will live' (John 11.25). Death has no dominion over us because our life is this relationship with the one who has defeated death.

Death remains horrible because it is a form of extinction. Newman, in *The Dream of Gerontius*, describes it as 'the masterful negation and collapse of all that makes me man'. Perhaps the most closely followed illness and death in the history of humanity was that of Pope John Paul II. He witnessed to his hope in the face of illness and death, and yet he too recognised that there is something terrible about death: 'Death primarily involves the dissolution of the entire psychophysical personality of man...the evil which the human being experiences in death has a definitive and total character.' But death does not destroy that loving relationship with the one whose name is I AM. How does this belief in the Resurrection show itself now? First of all because we live as God's friends. According to Matthew, we do this primarily by living the Beatitudes: Blessed are the poor in spirit for theirs is the kingdom of heaven; blessed are

the meek, those who hunger and thirst after justice, the pure in heart, the peace makers, and so on. We do not try to live these so as to merit life after death, as a reward. They *are* the beginning of eternal life now, eternal friendship. Secondly, we can face our mortality without paralyzing dread. Saul Bellow, the American novelist, claimed that 'ignorance of death is destroying us.' It is the dark backing that a mirror needs before anything is seen. We are like the man who fell off the 50th floor of a skyscraper. As he passed the 15th floor, some friends shouted out, 'How are things?' 'So far, all right!' Paradoxically, we show we believe in Eternal life by living fully now, with joy and generosity. Our present life is to be valued and cherished because it is a gift from the one who already is beginning to give us everything. Faced with death we are free to love, to give our lives away, free to do what is right. In the film *Of Gods and Men*, about the murder of a community of Cistercian monks in Algeria, old Brother Luke says to the Prior: 'I am not afraid of death. I am a free man.' Happy Easter!



Follow us on Social Media!

You want to receive the latest updates and uplifting messages? Follow us on Facebook and Instagram. Search *PBVM Life Teen* on both sites. Tell your friends!

Join The Overflow!

All teenagers from grades 9-12 are welcomed to join us at our weekly experience. We meet every Sunday from 3:00-5:00 pm in O' Brien Hall Upstairs. See you there!

For more information please contact Gilbert Rodriguez at (718) 739-0241 ext. 205.

"The Lord is truly risen!" Are you being called to proclaim the truth of the Lord's resurrection as a priest, deacon, religious sister or brother? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: vocations@diobrook.org.

"¡El Señor verdaderamente ha resucitado!". ¿Estás siendo llamado a proclamar la verdad de la resurrección del Señor como sacerdote, diácono, hermano o hermana religiosa? Póngase en contacto con la Oficina de Vocaciones al (718) 827-2454 o correo electrónico vocations@diobrook.org

Worldwide Marriage Encounter

"And hope does not disappoint, because the love of God has been poured out into our hearts through the Holy Spirit who has been given to us." Let the Holy Spirit acknowledge and increase our love for our spouses by attending a Worldwide Marriage Encounter Weekend. The next Weekends are July 14-15, 2018 in BAYSIDE, NY and September 14-16, 2018 in Huntington, NY. For more information, call Richard & Pinky Arteca at 877-697-9963 or visit them at <https://bq-wwme.org>.

Encuentro Matrimonial Mundial

"Y la esperanza no defrauda, porque el amor de Dios ha sido derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo que nos ha sido dado." Dejemos que el Espíritu Santo reconozca y aumente nuestro amor por nuestros cónyuges asistiendo a un Fin de Semana de Encuentro Matrimonial Mundial. Los próximos fines de semana son del 14 al 15 de julio de 2018 en BAYSIDE, NY y del 14 al 16 de septiembre de 2018 en Huntington, Nueva York. Para obtener mas información, llame a Richard & Pinky Arteca al (877) 697-9963 o visítelos en <https://bq-wwme.org>.

El Mensaje del Párroco

Domingo 1 de abril de 2018 –

Domingo de Pascua de la Resurrección del Señor (Ciclo B)

1ª Lect.: Hch 10: 34a, 37-43; Salmo: 118: 1-2,16-17,22-23;

2ª Lect.: Col 3: 1-4; Pasión: Jn 20: 1-9

EL SEÑOR HA RESUCITADO: ¡HA TRIUNFADO EL AMOR!

Mis queridas hermanas y mis queridos hermanos:

¡FELIZ PASCUA DE RESURRECCION! Que la Gracia de Cristo Resucitado colme nuestros corazones de la dicha infinita de la vida nueva que él ha obtenido para nosotros. Vamos a compartir las reflexiones de **Fray Gerardo Sánchez Mielgo O.P. (Madrid, España)**, sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo de Pascua:

El primer día de la semana, María Magdalena fue al sepulcro al amanecer, cuando aún estaba oscuro, y vio la losa quitada del sepulcro. ... Se han llevado del sepulcro al Señor y no sabemos dónde lo han puesto. La realidad del sepulcro vacío es una verdad que la interpretación evangélica actual da por adquirida. Históricamente parece que se debe aceptar que en Jerusalén había un sepulcro en que estuvo el Señor. Este dato favorece la explicación de la maravilla ocurrida aquella mañana. Necesitamos traducir el acontecimiento a términos inteligibles. Jesús ha resucitado realmente, es decir, todo el ser humano de Jesús que se entregó en la cruz, todo El resucita al tercer día. Y la forma de explicar esta realidad es afirmar que el sepulcro estaba vacío. Aunque la carrera de los dos discípulos al sepulcro confirma nuestra seguridad, la experiencia del sepulcro vacío requiere la iluminación interior para comprender lo sucedido realmente. Eso es lo que quiere decir Juan cuando afirma "vio y creyó". El encuentro de los Apóstoles con Jesús vivo y resucitado fue más profunda, más sólida. Sólo el sepulcro vacío no podía garantizar la seguridad de nuestro destino hacia la vida. Dios intervino de modo singular y privilegiado en favor de los apóstoles pregoneros del magnífico acontecimiento de la resurrección. Desde entonces el hombre tiene la certeza y seguridad de que su destino vuelve a ser para siempre la vida y la vida gloriosa y feliz. El sepulcro vacío es una señal que nosotros necesitamos para concretar y encarnar la fe. Porque la fe, don divino, es para el hombre. Y aquellos hombres (de tiempo de Jesús) necesitaban en cierto modo la visualización de aquella maravilla que desbordaba todos sus planes y todas sus esperanzas. Esa es la significación del sepulcro vacío y de las apariciones que se sucederán.

La afirmación central en la mañana de Pascua fue esta: **"¿Por qué buscan entre los muertos al que vive? No está aquí. Ha resucitado"**. La Resurrección al tercer día es una fórmula de venerable antigüedad. Pablo la ha recibido en el momento de su conversión y la transmite y recuerda a los Corintios (1Cor 15). Su textura corresponde al mundo de pensamiento semita o hebreo en el que se pensaba que al cuarto día comenzaba a corromperse el cadáver (Jn 11). Con lo que se quiere indicar que Jesús no ha experimentado la corrupción (Salmo 15). La consecuencia lógica era

descubrir en Jesús al Mesías esperado porque así lo indica el salmo. Jesús ya no saboreará jamás la muerte.

Llama la atención la abundancia de detalles y pormenores que el redactor en este relato. Es verdad que es un autor detallista a lo largo del evangelio. Parece ser que todo responde a la afirmación de María Magdalena "se han llevado el cuerpo del Señor". Y esta expresión responde a la noticia emanada de los judíos de que los discípulos habían robado el cuerpo del Señor, pero que no había resucitado de entre los muertos. La abundancia de detalles subraya la veracidad de la resurrección.



¡Estamos en las redes sociales!

Para recibir información y palabras de aliento por favor de buscar **PBVM Life Teen** en Facebook e Instagram.

¡Comparte esto con sus amigos!

¡Ven al grupo de Jóvenes en "High School"!

Los jóvenes de grados 9-12 están bienvenidos a nuestro encuentro semanal de experiencias. Nos reunimos todos los domingos de 3:00 hasta 5:00 p.m. en el salón de O'Brien Hall Upstairs.

Para mas información llama a Gilbert Rodríguez al (718) 739-0241 ext. 205.



Grupos de Familia AL-ANON y ALATEEN

Grupo 24 Horas

Reuniones: Sábados 2:00pm-4:00pm
Iglesia Presentación de la Santísima Virgen María
88-19 Parsons Boulevard
Jamaica, NY 11432 tren **F** parada Parsons Blvd.

¿Su Hogar esta triste porque alguien bebe demasiado?
NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE...

Para mas Información: (917) 513-3690

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa "Virtus", deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de "Virtus", por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.